

# ЖАН ДЬО ЛАФОНТЕН ПЧЕЛИ И СТЪРШЕЛИ

Превод от френски: Бойко Ламбовски, 2003

[chitanka.info](http://chitanka.info)

*Мед в храстите стотина Стършела откриха,  
и си го присвоиха.  
Ала пчелите  
на съд ги викнаха пред мъдрата Оса.  
Кои според заплетения казус са  
собственици на меда, не бе ѝ лесно да реши  
съдийката Оса. Жужат еднакво. Да сгреши  
тя можеше — приличаха си по крила,  
да не говорим, че еднакви им съши  
природата мъхнати облекла.  
Осата в чудо се видя. И продължи  
допроса с нови методи, но пак  
потъна делото във мрак,  
а бръмът се усили.  
„Ах, Господи, какви ли  
забъркахме ги вече! —  
една пчела по-умна от другите изрече.  
— Шест месеца процес!  
Медът се захароса!  
Не е ли крайно време да се реши въпроса?  
Туй в общ е интерес!  
Аз мисля, че не трябва разследвания свежи,  
ни речи и брътвежи.  
Със Стършелите спора,  
за да решим, да видим — кой може тъй — на  
скорост  
да прави мед и пити.“  
Но Стършелското племе  
не щя да се заеме.  
Затуй Осата даде успеха на пчелите.  
Да можеше така и Господ да решава!  
Да гледахме от диви, но мъдри племена,  
решили бихме всичко и в нашата страна,  
а тук рушвет се дава,  
и всеки те подмята.*

*Крадат ни на момента.  
И тъй от всяка страда оставя съдията  
черупки за клиента.*

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.